

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF L'ETRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																			
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault centre Logist Puiseux 3 Ruedu bois Angot F-95650 Puiseux pontoi				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) HEGELMANN																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 29.12.2023				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																			
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4051751-4051752-4051753-4051754-4051755-7310770-7310771-7310772-7310773-7310774-7310775-7310776-7310779				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">6 Contrassegni e numeri</th> <th style="width:20%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width:20%;">8 Imballaggio</th> <th style="width:20%;">9 Descrizione</th> <th style="width:10%;">C</th> <th style="width:15%;">11 Peso lordo kg. Poids brut.kg</th> <th style="width:15%;">12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> <tr> <td colspan="7"> DC04 328043041R 1 carton box 75 pcs 305739941R 20 carton boxes 80 pcs 305731189R 12 carton boxes 48 pcs 383427234R 3 carton box 1.344 pcs 321132689R 2 carton boxes 680 pcs DW05 313C29255R 1 carton box 6 pcs 349738944R 1 carton box 20 pcs 302054818R 1 pallet 80*60 24 pcs 383429361R 20 carton boxes 1.000 pcs 319351771R 1 carton box 50 pcs 319354939R 1 carton box 50 pcs 321041926R 1 carton box 50 pcs TMS DW05 320104073R cardborad transmission 3 pcs </td> </tr> <tr> <td colspan="5"></td> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;"> TOT 1.100 kg </td> <td></td> </tr> </table>				6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3	DC04 328043041R 1 carton box 75 pcs 305739941R 20 carton boxes 80 pcs 305731189R 12 carton boxes 48 pcs 383427234R 3 carton box 1.344 pcs 321132689R 2 carton boxes 680 pcs DW05 313C29255R 1 carton box 6 pcs 349738944R 1 carton box 20 pcs 302054818R 1 pallet 80*60 24 pcs 383429361R 20 carton boxes 1.000 pcs 319351771R 1 carton box 50 pcs 319354939R 1 carton box 50 pcs 321041926R 1 carton box 50 pcs TMS DW05 320104073R cardborad transmission 3 pcs												TOT 1.100 kg												
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																																	
DC04 328043041R 1 carton box 75 pcs 305739941R 20 carton boxes 80 pcs 305731189R 12 carton boxes 48 pcs 383427234R 3 carton box 1.344 pcs 321132689R 2 carton boxes 680 pcs DW05 313C29255R 1 carton box 6 pcs 349738944R 1 carton box 20 pcs 302054818R 1 pallet 80*60 24 pcs 383429361R 20 carton boxes 1.000 pcs 319351771R 1 carton box 50 pcs 319354939R 1 carton box 50 pcs 321041926R 1 carton box 50 pcs TMS DW05 320104073R cardborad transmission 3 pcs																																							
					TOT 1.100 kg																																		
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D355032601				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width:10%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width:10%;">Währung Monnaie</th> <th style="width:10%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeilsumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	Fracht Prix de transport				Ermäßigungen Réductions				Zeilsumme Solde				Zuschläge Suppléments				Nebengebühren Frais accessoires				Sonstiges Divers				Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer			
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																				
Fracht Prix de transport																																							
Ermäßigungen Réductions																																							
Zeilsumme Solde																																							
Zuschläge Suppléments																																							
Nebengebühren Frais accessoires																																							
Sonstiges Divers																																							
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																							
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																			
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 29.12.2023				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data am le																																			
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 LK939 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers																																							

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7310772

DATE: 29.12.2023

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du bois Angot
F-95650 PUISEUX PONTOISE
CLP 01

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 29.12.2023 A: 11:34
ARRIVEE LE: 03.01.2024 A: 12:00

42325

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
CLUTCH KIT CN 489877	- 302054818R	24	PCE		1	74433422	24	20231124	

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoeresi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 156 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. Ik939
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 489877